

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
41188 avec 41202	418200000 et suivants	Pulvérisateur de gazon Multi-Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	417500000 et suivants	Pulvérisateur de pelouse Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41394 avec 144-6200	417400000 et suivants	Pulvérisateur Multi-Pro® 5800-G avec système de pulvérisation ExcelaRate	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE
41394GK avec 144-6200	418100000 et suivants	Pulvérisateur Multi Pro 5800 avec système de pulvérisation de précision GeoLink	MULTI PRO 5800 GEOLINK

Conforme à la législation suivante :

Modèles	Directives
Tous les modèles	2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM)
41188, 41394, 41394GK	2014/53/UE (RED)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

Modèles	Standard
41188, 41394, 41394GK	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012:2007 + A1:2009 EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005 EN 55012:2007 + A1:2009

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/outils pour tous les modèles		
41118	Kit pistolet pulvérisateur à main	2006/42/CE
41249	Kit traceur à mousse	2006/42/CE, 2014/30/UE
41602	Kit rampe couverte	2006/42/CE
41219	Kit rampes soniques	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8505	Kit gyrophare	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8506	Kit plaque d'immatriculation	2014/30/UE
41713	Kit GeoLink Global	2006/42/CE, 2014/30/UE, 2014/53/UE
41691	Kit de mise à niveau GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE, 2014/53/UE
41635	Kit antenne, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
Accessoires/outils pour le modèle 41188		

Modèle	Description	Directive
03247	Ventilateur de refroidissement de l'utilisateur	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panneau de commande	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Pare-soleil universel blanc	2006/42/CE
30671	Pare-soleil universel rouge	2006/42/CE
41202	Kit CE	2006/42/CE, 2014/30/UE
41208	Kit de rinçage	2006/42/CE, 2014/30/UE
41158	Kit de prémélange chimique	2006/42/CE
41159	Kit dévidoir électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
41707	Kit de finition – GeoLink MP1750	2006/42/CE, 2014/30/UE
41742	Kit de finition – GeoLink MP1750	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-8227	Kit de finition de rampes soniques	2006/42/CE
136-0457	Kit de finition pour traceur à mousse	2006/42/CE



Modèle	Description	Directive
138-2700	Kit feux de travail	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit gyrophare	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accessoires/outils pour le modèle 41240		
41216	Kit support de cric	2006/42/CE
41241	Kit de rinçage	2006/42/CE, 2014/30/UE
41244	Kit de prémélange chimique	2006/42/CE
41245	Kit dévidoir électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0459	Kit de finition pour traceur à mousse	2006/42/CE
127-9719	Kit ventilateur EFI	2006/42/CE
130-8228	Kit de finition de rampes soniques	2006/42/CE
131-3301	Kit de finition automatique	2006/42/CE
131-3302	Kit de finition manuel	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 41394/GK		
144-6200	Kit CE, pulvérisateur de gazon Multi Pro 5800-G	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modèle	Description	Directive
41621	Kit dévidoir pivotant	2006/42/CE, 2014/30/UE
41622	Kit de prémélange chimique	2006/42/CE, 2014/30/UE
41614	Kit de rinçage	2006/42/CE, 2014/30/UE
41621	Kit dévidoir – 5X00	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0458	Kit de finition pour traceur à mousse	2006/42/CE
130-8229	Kit de finition de rampes soniques	2006/42/CE
Accessoires/outils pour le modèle 41394		
41708	Kit de finition, MP5800 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
41743	Kit de finition, MP5800 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accessoires/Outils pour les modèles 41188, 41394 et 41394GK		
161-9001	Passerelle télématique	2014/53/UE

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



Tom Langworthy  
Directeur technique  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Août 7, 2025

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine <sup>‡</sup> (kg)	Niveau de vibration main/bras (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Vibrations au niveau de l'ensemble du corps (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Main gauche	Main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07
41394GK	36,5	1406	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

<sup>‡</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

<sup>A</sup> Déterminé conformément à EN 1032-1: 2003+A1: 2008 (41188 seulement) et EN ISO 20643 (41394 seulement).

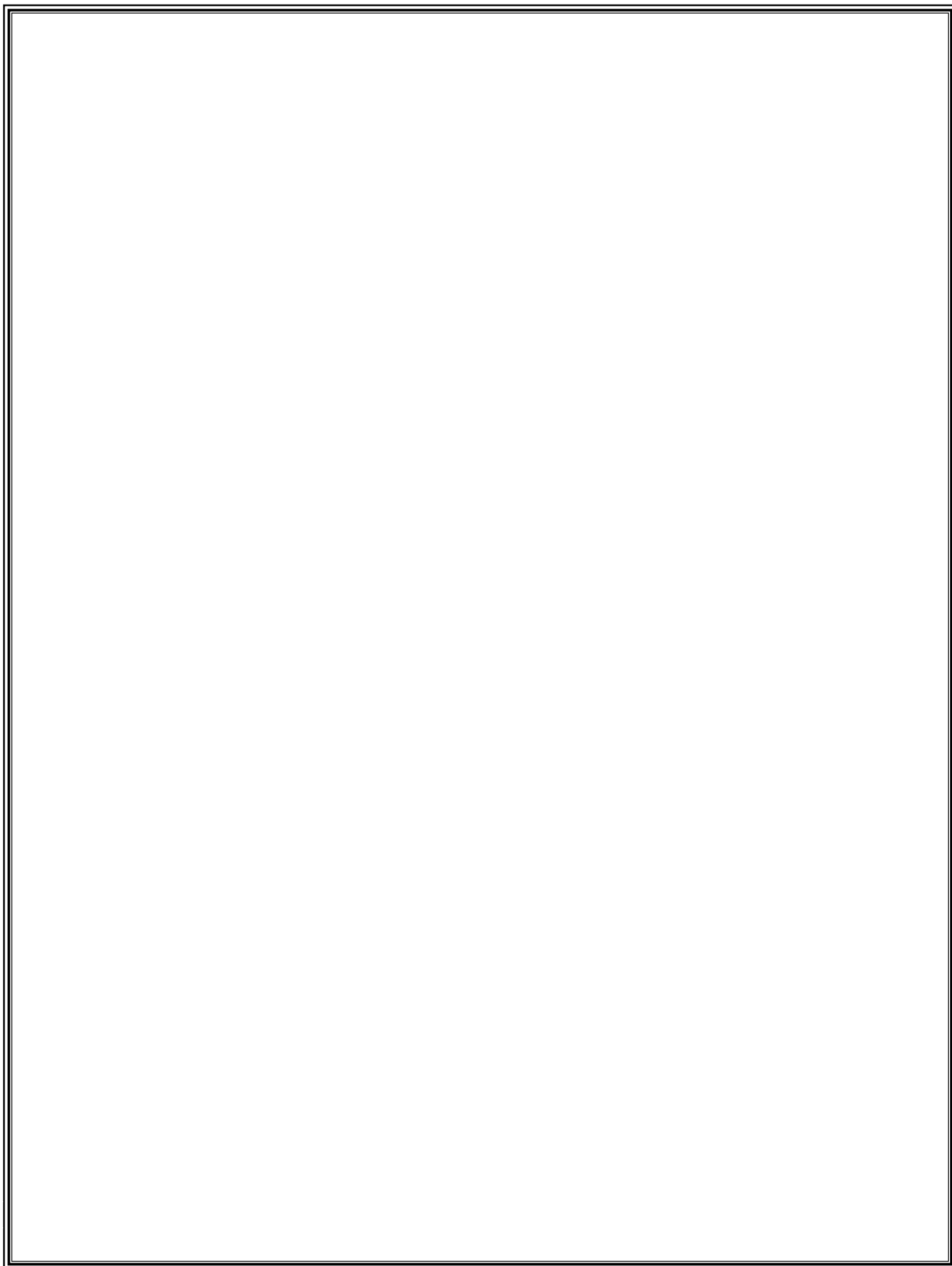
<sup>B</sup> Déterminé conformément à ISO 5008: 2002 (41188 seulement) et EN ISO 1032 (41394 seulement).

## Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) <sup>1</sup>		Puissance acoustique (dBA) <sup>2</sup>	
	Niveau	Incertitude	Niveau	Incertitude
41188	84	4	100	3
41394/GK	90	1	101	1

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément aux normes ISO 4254-1: 2015 (41188 seulement) et EN ISO 11201: 2010 (41394 seulement).

<sup>2</sup> Déterminé conformément aux normes ISO 4254-1: 2015 (41188 seulement) et ISO 3744: 1995 (41394 seulement).



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.